

### INFORMATION À CONSERVER

PLEASE KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE/ BITTE FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN/ GUARDAR ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS REFERENCIAS/INFORMAÇÃO A CONSERVAR/ HOU DEZE INFORMATIE BIJ / CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI / СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ

#### **Français: INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION**

POUR USAGE INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT / Ne pas allumer le produit lorsqu'il est dans son emballage / Ne pas relier électriquement cette guirlande à une autre guirlande / Le cordon de branchement de ce produit lumineux ne peut pas être remplacé, si le cordon de branchement est abîmé, le produit entier doit être mis au rebut / Produit destiné à un usage décoratif uniquement : ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage / Si des lampes sont cassées ou endommagées, ne pas utiliser la guirlande ni la mettre sous tension, mais l'éliminer dans le respect de l'environnement / ATTENTION – RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE SI DES LAMPES SONT CASSÉES OU ABSENTES. NE PAS UTILISER / La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.



Pour usage intérieur exclusivement



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

#### **GB: INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING**

INDOOR USE ONLY / Do not connect the chain to the supply while it is in the packing / Do not electrically connect these light chain to another set of light chains / The power cord of this luminous product cannot be replaced, if the power cord is damaged, the whole product must be disposed of. / This product is intended for decorative use only: it is not suitable for use as household lighting / Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used/energised but disposed of safely / WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMPS ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE / The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced.



Indoor use only



Electrical products should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling.

#### **PT: GARDE AS INFORMAÇÕES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO**

USO INTERIOR / Não ligar este produto quando está na embalagem. / Não ligue eletricamente esta guirlanda a uma outra guirlanda / O fio de ligação deste produto não pode ser substituído, se o cabo de ligação estiver danificado, deverá ser descartado o produto inteiro. / Produto destinado exclusivamente ao uso decorativo: não é adequado para a iluminação de uma parte de uma casa. / Se as lâmpadas estiverem partidas ou danificadas, não utilize a guirlanda nem a ligue à fonte de alimentação, mas sim elimine-a respeitando o ambiente / ATENÇÃO – RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO SE AS LÂMPADAS ESTIVEREM PARTIDAS OU AUSENTES. NÃO UTILIZAR. / A fonte de luz da luminária não é substituível: quando a fonte de luz chega ao fim da vida, toda a unidade deverá ser substituída



Uso interior



Os produtos elétricos não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem.

#### **ES: CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO**

USO INTERIOR / No encienda este producto cuando esté en su embalaje. / No conecte eléctricamente este guirnalda a otra guirnalda / El cable de alimentación de este producto luminoso no puede ser sustituido; si el cable de alimentación está dañado, todo el producto debe desecharse. / Producto destinado únicamente a un uso decorativo: no conviene para iluminar una habitación de la vivienda / Si las lámparas están rotas o dañadas, no utilice la guirnalda ni la ponga bajo tensión, sino que elimínela respetando el entorno / ATENCIÓN – RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA SI LAS LÁMPARAS ESTÁN ROTAS O FALTAN. NO UTILIZAR / La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.



Uso interior



Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje.

#### **DE:HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN**

INNENWERDUNG / Das Produkt nicht in der Verpackung einschalten. / Verbinden Sie diese Lichterkette nicht mit einer anderen elektrisch. / Das Anschlusskabel dieser Beleuchtung kann nicht ersetzt werden; im Falle einer Beschädigung eines Kabels, muss das ganze Produkt entsorgt werden. / Das Produkt dient nur zu Dekorationszwecken: es eignet sich nicht zum Beleuchten eines privaten Raumes. / Wenn die Lämpchen zerbrochen oder beschädigt sind, darf die Lichterkette weder benutzt noch unter Spannung gesetzt werden, sondern muss unter Einhaltung der Umweltvorschriften entsorgt werden. / ACHTUNG – STROMSCHLAGEFAHR WENN LÄMPCHEN ZERBROCHEN SIND ODER FEHLEN. NICHT BENUTZEN / Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden



Innenwerdung



Elektrische Geräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie diese zum Recycling zu einer hierzu vorgesehenen Sammelstelle. Wenden Sie sich an Ihre Behörden oder an Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

#### **NL: BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK**

ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNEN / Schakel het product niet aan wanneer het zich in de verpakking bevindt / Maak geen elektrische verbinding tussen twee of meer slingers. / De stroomkabel van dit verlichtingsproduct kan niet worden vervangen; als de stroomkabel beschadigd is, moet het hele product op de juiste manier worden weggegooid. / Product is uitsluitend bestemd voor decoratief gebruik: het is niet geschikt voor de verlichting van een ruimte in huis. / Waar breuk of schade aan lampen ontstaat mag de ketting niet worden gebruikt/bekrachtigd, maar moet veilig verwijderd worden / WAARSCHUWING - RISICO VOOR ELEKTRISCHE SCHOK INDIEN LAMPEN GEBROKEN ZIJN OF MISSEN. NIET GEBRUIKEN / De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen



Alleen voor gebruik binnen



Elektrische producten mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product.

#### **IT: INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO**

USARE UNICAMENTE ALL'INTERNO / Non accendere questo prodotto fino a quando è nella sua confezione. / Non collegare elettricamente questa ghirlanda a un'altra ghirlanda / Il cavo di collegamento del prodotto luminoso non può essere sostituito, se il cavo di collegamento è danneggiato, deve essere smaltito. / Prodotto destinato esclusivamente a uso decorativo: non adatto per l'illuminazione di una parte della casa / In caso di lampade rotte o danneggiate, non utilizzare la ghirlanda e non metterla sotto tensione, ma smaltirla nel rispetto dell'ambiente / ATTENZIONE – RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA IN CASO DI LAMPADIE ROTTE O ASSENTI. NON UTILIZZARE / La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto



Usare unicamente all'interno



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio.

#### **RU: ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ / Не включайте этот продукт, когда он находится в упаковке. / Не присоединяйте гирлянду к другой гирлянде с помощью электрических проводов / Соединительный кабель этого легкого прибора не может быть заменен, если соединительный кабель поврежден, весь прибор должен быть утилизирован. / Продукт предназначен только для декоративного использования: не подходит для освещения бытовых комнат / в случае повреждения лампочки или выхода её из строя запрещается подавать напряжение на гирлянду, её необходимо утилизировать с учетом действующих норм. / ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТЬ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ПРИ ПОЛОМКЕ ОТСУТСТВИИ ЛАМПОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ / В качестве источника света светильника не подлежит замене: когда источник света достигает конца жизни, весь прибор должен быть заменен



Только для использования в помещении



Электротехническую продукцию не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за перерабатывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации.

Ref.: 147931 A/B/O

Importé par / Imported by / Importado por / Importiert von/ Ingevoerd door/ Importato da/ Импортёр  
J.J.A.

157 Avenue Charles Floquet  
93155 Le Blanc Mesnil  
France



atmosphera  
Créateur d'Intérieur